4585 Harvest Drive Delta, BC V4K 5B4:
Tel: 604-952-5366 • Fax: 604-952-5383
www.GoDelta.ca

International Student Application Form

Office Use:			
Application Date:	School:	Grade:	Tuition Period:

*La traduzione dei moduli di domanda e degli opuscoli è fornita per facilitarne la consultazione ai richiedenti. Per il Distretto Scolastico di Delta fanno fede le politiche e le definizioni di cui alla **versione inglese** degli opuscoli e dei moduli di domanda.*

A. STUDENT INFORMATION (as written on passport)

Family Name			
Given Name/s		English Name	
Gender	Male ☐ Female ☐ Not specified ☐	Date of Birth	(dd/mm/yy)
Student's Email			
Citizenship		Current Grade	
Present School		Location	
Previous School		Location	

B. LEGAL PARENT/GUARDIAN 1 (as written on passport)

Family Name			
Given Name		Relationship	
Date of Birth	(dd/mm/yy)	Occupation	
Primary Phone		Secondary Phone	
Email			
Home Address			
City		Province/State	
Country		Postal/Zip Code	
Speaks English	Yes ☐ No ☐		

C. LEGAL PARENT/GUARDIAN 2 (as written on passport)

Family Name			
Given Name		Relationship	
Date of Birth	(dd/mm/yy)	Occupation	
Primary Phone		Secondary Phone	
Email			
Home Address			
City		Province/State	
Country		Postal/Zip Code	
Speaks English	Yes ☐ No ☐		

D. CUSTODIAN INFORMATION (as written on passport)

Custodian	Delta School District ☐ Other (Please complete information below) ☐				
Family Name			Date of Birth	(dd/mm/yy)	
Given Name					
Address					
City		Province		Postal/Zip Code	
Primary Phone			Secondary Phone		
Email					

E. AGENT INFORMATION (leave blank if no agent is assigned to this application)

Agency Name	
Name of Agent Contact	
Agent Email	
Agent Phone Number(s)	

F. EDUCATION GOALS

I wish to apply for Grade:		Start Date mm/yy	End Date mm/yy
School Preference	1.	2.	3.

I wish to ☐ Study for short term only ☐ Study for one year ☐ Study for multiple years ☐ Graduate in British Columbia

Placement in school of choice will be accommodated if possible, however the Delta School District reserves the right to determine final school placement

G. MEDICAL INFORMATION

Do you have any allergies? Yes ☐ No ☐	If "yes", please describe:
Do you currently have, or have you ever had, any ongoing or significant health conditions? Yes ☐ No ☐	If "yes", please describe:
Do you regularly take any medication? Yes ☐ No ☐	If "yes", please describe:
Do you smoke cigarettes/e-cigarettes? Yes ☐ No ☐	

List any psychological issues, including anxiety, depression, eating disorders etc., either perceived or documented.

List any social, emotional, educational, and/or any behavioural difficulties or disabilities, either perceived or documented.

List any learning needs or challenges, either perceived or documented.

H. MEDICAL STATUS ACKNOWLEDGEMENT (please check box below)

☐ I agree to notify Delta School District International programs if there is any change to medical or psychological status or any additional medications that have been prescribed between the time of application and arrival in Delta.

I. HOMESTAY (DISTRICT)

I will require a District homestay	☐ Yes. ☐ No (**complete Section J**)
How would you like to pay the homestay fee?	☐ I will pay the homestay family directly on the 1st of each month ☐ Please add to my invoice

J. HOMESTAY (PRIVATE)

☐ I will live with a parent		**Relationship**	
☐ I have a homestay arranged with ***(complete information below):***		**Relationship**	
Last Name		**First Name**	
Address		**Email**	
City		**Postal Code**	
Primary Phone		**Secondary Phone**	

Please be aware that we do our best to meet all homestay requests. Although we take all your requests seriously, we cannot provide a guarantee they will be met.

K. HOMESTAY APPLICATION (for those applying for district homestay)

Do you have any brothers or sisters? ☐ Yes ☐ No

Do you play a musical instrument? ☐ Yes ☐ No (If "yes", what kind)?

Pets are very common in Canadian life. Is there any reason that you can't live in a home with a pet? Please explain.

What are your hobbies and interests?

What sports do you play?

Would you like to live in a home where there are other foreign students? ☐ Yes ☐ No

Would you like to live in a home where there are young children? ☐ Yes ☐ No

Would you like to live in a home where there are teenagers? ☐ Yes ☐ No

Would you like to live in a home where there are only adults? ☐ Yes ☐ No

If you attend church/temple, what kind?

List the foods you like to eat.

Special Diet Requirements:

- ☐ **Food Allergies**
- ☐ **Gluten Free**
- ☐ **Lactose Free**
- ☐ **Other**
- ☐ **Vegan**
- ☐ **Vegetarian**

List the foods you dislike.

What are the most important qualities you are looking for in a home and homestay family?

What interests would you like to pursue outside of school?

My personal letter of introduction

(La lettera deve essere scritta dallo studente. Non è da considerarsi un test di inglese.)

Raccontaci i tuoi interessi, i tuoi progetti, i tuoi sogni. Cosa ti piace a scuola? Come ti piace impiegare il tempo libero? Dicci che cosa ti rende speciale.

Politica di rimborso

Le richieste di rimborso vanno presentate per iscritto all'International Student Program del Distretto Scolastico di Delta.

La struttura dei costi e la politica di rimborso possono variare leggermente di anno in anno.

Le agenzie partner e i genitori sono soggetti alla politica di rimborso relativa all'anno di iscrizione e agli eventuali anni successivi di iscrizione, sapendo che potrebbero esserci cambiamenti da un anno all'altro.

Le strutture dei costi e le politiche di rimborso sono disponibili a questo indirizzo:
https://www.godelta.ca/admissions/fees/.

CUSTODIA

Gli studenti internazionali che non vivono con un genitore necessitano di un custode, che abbia almeno 25 anni, per la durata del loro periodo di studio nel Distretto Scolastico di Delta. I genitori possono nominare un proprio custode e devono inviare i documenti notarili di nomina del custode al distretto scolastico previa accettazione. Il custode non può lasciare la provincia del British Columbia nel periodo in cui lo studente è sotto la sua custodia. Gli studenti senza custode verranno allontanati dal programma.
Se richiesto, il Distretto Scolastico di Delta può assumere la custodia di uno studente. Il distretto scolastico provvede a nominare un membro dello staff affinché eserciti il ruolo di custode, e nel caso detto membro dello staff fosse temporaneamente indisponibile, un altro dipendente del distretto scolastico verrebbe nominato affinché eserciti il ruolo di custode temporaneo.

Si prega di notare che la responsabilità della tutela esercitata dal distretto scolastico scatta solo quando lo studente studia nel Distretto Scolastico di Delta. La responsabilità della custodia non sussiste finché lo studente inizia il periodo di studio nel Distretto Scolastico di Delta e cessa qualora lo studente, quale che sia il motivo, lasci il Distretto Scolastico di Delta. L'inizio e la fine del periodo di studio sono stabiliti dalle date di inizio e fine di cui alla Lettera di accettazione OPPURE dalle date di arrivo/partenza indicate sulle informazioni di arrivo e partenza fornite dal programma.

ASSICURAZIONE MEDICA

Gli studenti internazionali devono pagare per l'assicurazione medica obbligatoria mentre studiano nel Distretto Scolastico di Delta. Questa è parte del costo del programma. Esistono diversi piani di assistenza medica a seconda della durata del periodo di studio:
Fate riferimento al nostro sito web: https://www.godelta.ca/parent-student-and-agent-information/medical-insurance/ per informazioni aggiornate relative alla copertura medica.
Nel momento in cui lo studente cessa di far parte dell'International Program del Distretto Scolastico di Delta, la copertura medica diventa responsabilità dello studente e del custode o dei genitori.

_____ **Siglato dal genitore**

School District 37 (Delta)

Linee Guida per il Soggiorno in Famiglia per gli Studenti Internazionali

Gli studenti che non aderiscono al programma di soggiorno in famiglia del distretto scolastico devono far firmare ai genitori il modulo di deroga al soggiorno in famiglia a pagina 12 della presente domanda d'iscrizione. Si prega di notare che gli studenti devono vivere con un adulto di almeno 25 anni.

Il Distretto Scolastico di Delta offre agli studenti internazionali la possibilità di aderire al proprio programma di soggiorno in famiglia. Tutte le famiglie di Delta che si sono dette disponibili sono state attentamente selezionate, intervistate e ritenute adatte a ospitare gli studenti. I coordinatori delle famiglie ospitanti del Distretto Scolastico prendono tutte le disposizioni per il collocamento e fungono da interfaccia tra il genitore, lo studente, la famiglia ospitante, la scuola e il custode. Si prega di notare che i membri della famiglia ospitante sono privati cittadini e non operano in qualità di dipendenti del distretto scolastico.

ARRIVI - Gli studenti devono comunicare in anticipo all'amministratore del programma gli orari di arrivo e partenza, affinché i coordinatori dei soggiorni in famiglia siano avvertiti per tempo. Le date di arrivo devono essere in linea con le raccomandazioni del distretto.

PARTENZE - Gli studenti devono lasciare la casa che li ospita entro l'ultimo giorno del periodo di studio pagato, senza eccezioni.

TASSA DI COLLOCAMENTO E MANUTENZIONE – Agli studenti è richiesto un pagamento di una tassa di manutenzione pari a 500 dollari l'anno. Qualora si rendesse necessario un trasloco, non vi sarebbero costi aggiuntivi.

QUOTA PER IL SOGGIORNO IN FAMIGLIA-Il periodo in famiglia va dal primo all'ultimo giorno di ciascun mese di calendario. La quota per il soggiorno in famiglia ($1,150 al mese) va pagata il primo giorno del mese. Per le notti extra in un mese precedente o successivo, il costo è di $37 per ciascuna notte (con l'eccezione dei giorni di orientamento in agosto), per gli studenti che stanno 5 o più mesi. La maggior parte delle famiglie ospitanti non possono ospitare i genitori che eventualmente visitino gli studenti.

SISTEMAZIONE - Ogni studente ha a disposizione una stanza privata con un letto completo di lenzuola e coperte, cassettiera, scrivania, sedia, lampada da tavolo, cestino per i rifiuti, finestra e armadio. Inoltre, gli studenti hanno accesso ai servizi igienici e alla lavanderia e alle aree comuni della casa.

PASTI - Gli studenti devono informare le famiglie ospitanti delle loro preferenze alimentari e di eventuali allergie alimentari. Gli studenti ricevono 3 pasti al giorno e, quando del caso, degli spuntini. La colazione offerta agli studenti può essere una colazione calda o un assortimento freddo, con cereali, pane tostato e frutta accompagnati da una bevanda. I pranzi sono messi in apposita confezione per i giorni di scuola e possono consistere in panino, frutta, spuntini e bevande. La cena è di solito un pasto caldo consumato in famiglia. Se una sera la famiglia intende uscire, allo studente verrà lasciato un pasto da consumare.

VACANZE DELLO STUDENTE (Anno Regolare – dal 1° settembre al 30 giugno) - Durante l'anno scolastico, gli studenti sono tenuti a pagare l'intera quota mensile di soggiorno in famiglia, a prescindere da eventuali assenze temporanee per ferie o altri motivi, o dal fatto che non arrivino o partano il primo o l'ultimo giorno del mese.

VACANZE DELLO STUDENTE (Periodo Estivo - dal 1° luglio al 31 agosto) - E' prevista una quota di $50 al mese per il deposito dei propri effetti personali, che vanno inscatolati in modo da lasciare libera la stanza.

REGOLE DELLA CASA - Le famiglie ospitanti esaminano con lo studente le regole della casa, tra cui l'orario dei pasti, l'ora di ritiro in camera, l'uso del bagno, i turni per la lavanderia, l'orario per ricevere telefonate, l'uso del computer e l'orario di rientro a casa. Alcune famiglie preferiscono redigere le regole per iscritto.

MANUALE DELLO STUDENTE - Gli studenti devono seguire le regole del distretto scolastico e della casa secondo quanto stabilito nel manuale per gli studenti, reperibile all'indirizzo https://www.godelta.ca/parent-student-and-agent-information/student-handbooks/

BUONE MANIERE - Agli studenti è richiesto di parlare inglese in casa e di rispettare i genitori che li ospitano. Si prega di discutere e concordare le modalità d'uso di telefono e computer. Gli studenti delle scuole secondarie devono portarsi il proprio computer portatile. I genitori ospitanti stabiliscono l'orario di rientro a casa in base alle raccomandazioni del distretto. Eventuali pernottamenti fuori casa devono essere approvati dai genitori ospitanti e possono essere consentiti solo con adeguata supervisione da parte di un adulto (di età superiore ai 25 anni). È sempre bene consultare i genitori ospitanti prima di fare programmi di viaggio.

VACANZE DELLA FAMIGLIA OSPITANTE - Le famiglie ospitanti potrebbero voler andare in vacanza a Natale o durante la pausa scolastica di primavera e potrebbero essere disposte a portare con loro lo studente. Iniziative di questo tipo devono essere discusse dallo studente con i propri genitori, che devono autorizzarle per iscritto. La copertura delle spese di viaggio e delle spese personali va concordata con la famiglia ospitante. Se lo studente non è in grado di seguire la sua famiglia ospitante, il coordinatore organizzerà - previa approvazione - un soggiorno temporaneo in famiglia.

DARE IL PREAVVISO/SPOSTAMENTI DEGLI STUDENTI - PARTENZE - Qualora intenda trasferirsi, lo studente deve dare alle famiglie ospitanti un preavviso di almeno 2 settimane o pagar loro 2 settimane di affitto. Uno studente che viene allontanato dal programma o lo abbandona deve pagare per il resto del mese o per 2 settimane, a seconda di quale sia l'importo più alto.

INFORMAZIONI DI CONTATTO DEL COORDINATORE - Per le informazioni di contatto del coordinatore del soggiorno in famiglia per la vostra area, si consulti il sito web del distretto: www.godelta.ca.

DANNI - Gli studenti sono responsabili dei danni accidentalmente o deliberatamente causati alla proprietà della famiglia ospitante, fatta salva la normale usura.

FUMO - Gli studenti e le famiglie ospitanti hanno diritto a vivere in un ambiente senza fumo.

_____ **Siglato dal genitore**

Distretto Scolastico 37 (Delta)

REGOLE PER IL SOGGIORNO IN FAMIGLIA

1. Comprendo e accetto di seguire le linee guida per il soggiorno in famiglia indicate a pagina 7 della presente domanda d'iscrizione nonché le regole della casa della mia famiglia ospitante.

2. Ho letto e accetto di seguire le regole per il soggiorno in famiglia elencate nel Manuale dello Studente Internazionale. https://www.godelta.ca/parent-student-and-agent-information/student-handbooks/

3. Mi impegno a non trasferirmi dalla famiglia assegnatami per il soggiorno senza il consenso del personale dell'International Program.

4. In caso insorgessero problemi con la mia famiglia ospitante, informerò tempestivamente il dipartimento per l'International Program. Il personale cercherà di risolvere ogni eventuale problema. Tuttavia, se si rendesse necessario un trasferimento, m'impegno a seguire le procedure relative alla notifica indicate nelle linee guida per il soggiorno in famiglia e facenti parti del pacchetto di richiesta di ammissione degli studenti.

5. Convengo che devo ottenere il permesso del mio o dei miei genitori ospitanti se intendo andare a trovare conoscenti, parenti o amici stretti, all'interno della comunità o in altre comunità. Terrò i miei genitori ospitanti costantemente informati circa i miei piani e fornirò loro i necessari numeri di telefono.

6. Accetto di rispettare le ore di rientro a casa stabilite dalla famiglia ospitante.

7. Mi impegno a non partecipare a viaggi notturni da solo o con altri studenti. Sono a conoscenza del fatto che possono essere consentite uscite sotto la supervisione del distretto scolastico. Le gite notturne con la mia famiglia ospitante vanno preventivamente autorizzate dal personale dell'International Program. Non parteciperò a una gita con un altro adulto senza preventiva autorizzazione scritta dei miei genitori E del mio custode locale. Gli adulti che mi accompagnano devono avere almeno 25 anni. Sono consapevole che potrei aver bisogno di copertura medica aggiuntiva se esco dalla provincia del British Columbia.

8. Mi è chiaro che non sono ammessi viaggi in giornata a Victoria, Whistler e viaggi fuori del Lower Mainland, se non con un adulto supervisore di età non inferiore ai 25 anni.

9. Sono consapevole del fatto che gli studenti che si assentassero dal domicilio della famiglia ospitante durante la notte, senza previa approvazione o preavviso, possono essere allontanati dal distretto scolastico.

10. Agli studenti è vietato fumare qualsiasi sostanza, il che include il vaping e l'uso di sigarette elettroniche.

11. Mi impegno a non frequentare luoghi quali locali per adulti, siti web pornografici, sale, bar, siti di social media per adulti o night club. Non divulgherò foto intime di me stesso o di altri.

12. Mi è chiaro che non posso andare ai concerti o eventi sportivi serali se non accompagnato da un adulto supervisore di età non inferiore ai 25 anni.

13. Sono consapevole del fatto che i rapporti sessuali sono proibiti.

14. Mi è chiaro che i genitori ospitanti hanno il diritto di limitare o impedire allo studente l'uso del computer qualora se ne dimostri un utilizzo eccessivo o inappropriato.

15. Mi impegno a rimborsare la famiglia ospitante di ogni eventuale danno che con le mie azioni posso causare alla loro casa o ai loro beni.

16. Mi è chiaro che devo lasciare la mia casa entro l'ultimo giorno del periodo di studio pagato presso il Distretto Scolastico di Delta. Ciò include le vacanze estive se lo studente non frequenta i corsi estivi.

ACCORDO DI PARTICIPAZIONE

1. Mi impegno a rispettare le leggi del Canada e del mio paese d'origine.

2. Mi atterrò al codice di comportamento del Distretto Scolastico per quanto riguarda condotta e contegno.

3. Mi impegno ad astenermi dall'uso o dal possesso di alcol o sostanze stimolanti che non siano quelle prescritte da un medico per scopi medici. Devo segnalare all'International Program tutti i farmaci che sto usando.

4. Mi è chiaro che non mi è permesso fumare sigarette, marijuana, sigarette elettroniche o qualsiasi altra sostanza.

5. Mi impegno a non acquistare, utilizzare o detenere armi di nessun tipo, né personalmente, né nei locali della casa che mi ospita o nell'armadietto della scuola.

6. Sono consapevole che non posso guidare un veicolo o ottenere la patente di guida durante il periodo di studio nel Distretto Scolastico in Delta.

7. Mi impegno a rispettare la proprietà altrui e comprendo che qualsiasi furto o atto vandalico è una violazione della legge.

8. Mi impegno a non partecipare a scontri, praticare bullismo, scherno razziale o attività simili, e a non usare Internet o i social media quali veicoli per tali pratiche.

9. Mi impegno a frequentare regolarmente la scuola (e a essere puntuale). Eventuali assenze o ritardi devono essere adeguatamente giustificati.

10. Sono consapevole che il Distretto Scolastico di Delta ha il diritto di sovrintendere al mio piano educativo e che detto Distretto richiede obbligatoriamente studi a tempo pieno. Non seguirò corsi on-line o programmi di scuola serale. So di non poter abbandonare o cambiare corsi senza il permesso del personale dell'International Program. Capisco che, se intendo diplomarmi, potrei dover frequentare i corsi estivi con crediti per potermi diplomare in tempo o raggiungere un livello adeguato di conoscenza della lingua inglese.

11. Mi impegno a completare per tempo tutti i compiti a casa e in classe.

12. So che copiare, plagiare, e la disonestà accademica violano le regole della scuola e del distretto. Simili episodi possono portare all'allontanamento dal programma.

13. Gli studenti delle scuole secondarie devono avere un cellulare, un numero di cellulare locale, un computer portatile e tenere attivi i cellulari per tutto il tempo in cui studiano a Delta.

14. I conflitti irrisolti riguardanti la scuola o il soggiorno in famiglia sono sottoposti alla mediazione dell'Amministratore del programma, la cui decisione è definitiva.

La violazione dei termini del presente accordo può comportare l'immediato allontanamento dall' International Student Program e la revoca del permesso di studio.

_____ Siglato dal genitore

_____ Siglato dallo student

AUTORITÀ MEDICA E LIBERATORIA

Io/Noi, in qualità di genitori dello studente, concordiamo di comunicare integralmente al Distretto Scolastico eventuali condizioni mediche preesistenti di cui mio/nostro figlio potrebbe soffrire ed eventuali cambiamenti nelle condizioni mediche di mio/nostro figlio che potrebbero verificarsi tra la domanda d'iscrizione e l'arrivo dello studente.

Comprendo/comprendiamo che il Distretto scolastico Delta si riserva il diritto di allontanare uno studente dal programma e restituirlo alle cure dei genitori se lo studente dimostra o sviluppa gravi problemi di salute fisica o mentale, presenta un problema significativo per la sua sicurezza o mostra un cambiamento preoccupante nel suo stato di salute. I rimborsi saranno soggetti alla politica illustrata a pagina 6.

In qualità di genitori dello studente, autorizziamo il personale del Distretto Scolastico e i genitori della famiglia ospitante a fornire il consenso, per conto di nostro figlio, affinché possa sottoporsi a tutti i test e le cure mediche necessarie.
In qualità di genitori dello studente, conveniamo che, se nostro figlio presenta una condizione medica preesistente e/o cronica, è nostro compito assicurarci che qualsiasi trattamento richiesto per tale condizione sia coperto dall'assicurazione medica e, qualora l'assicurazione medica rifiutasse di coprire uno qualsiasi dei trattamenti ricevuti da nostro figlio, assumeremo noi tutte le responsabilità finanziarie relative a tali trattamenti.

LIBERATORIA GENERALE E RISARCIMENTO

Ci impegniamo a risarcire il Distretto Scolastico 37 (Delta), per qualsiasi obbligo o responsabilità finanziaria si venga a determinare a carico di nostro figlio, o per qualsivoglia danno o lesione cagionati a persona o proprietà da nostro figlio mentre è parte dell'International Student Program.
In qualità di genitori dello studente, riconosciamo che il Distretto Scolastico 37 (Delta) non può essere ritenuto responsabile di eventuali perdite o lesioni subite da nostro figlio nei periodi in cui è in viaggio. Qualora nostro figlio si ammali, si ferisca o diventi inabile, il Distretto Scolastico è autorizzato ad adottare le misure che ritiene necessarie, comprese le cure mediche e il trasporto di nostro figlio a casa, a nostre spese. Esoneriamo il Distretto Scolastico 37 (Delta) da qualsivoglia responsabilità relativa a tali decisioni e ci impegniamo a risarcirlo per i costi connessi.
Comprendiamo che il nome di nostro figlio e sue foto e video fatti durante il programma a scopo educativo potranno in futuro essere utilizzati anche per pubblicità a carattere educativo.
Noi, sottoscritti genitori dello studente, chiediamo che nostro/a figlio/a possa partecipare all'intera gamma di attività sportive che si svolgeranno nei fine settimana, o prima, durante o dopo la scuola. Autorizzo lo studente a partecipare a tutte queste attività extrascolastiche. Inoltre autorizziamo il Distretto Scolastico di Delta a firmare in vece nostra i moduli di esonero di responsabilità e le liberatorie richiesti per dette attività.
Noi sottoscritti genitori, siamo consapevoli che nostro figlio/a farà uso di varie applicazioni informatiche tra cui, ma non solo, Google Apps, Google Classroom, Microsoft, Zoom e My Blueprint e diamo a nostro/a figlio/a il permesso di utilizzare dette applicazioni, comprendendo che siamo responsabili di assicurarci che vengano utilizzate in modo appropriato.
Per il Board of Education del Distretto Scolastico di Delta è condizione imprescindibile che detto Board non sia ritenuto responsabile per le perdite o le spese cui genitori o alunni potrebbero andare incontro per il fatto che il Board non è in grado di fornire l'istruzione promessa a causa di controversie sul lavoro, pandemie, chiusura della scuola, condizioni meteorologiche e altre cause di forza maggiore o comunque al di fuori del suo controllo.
Ci è chiaro che affinché l'International Student Program nel Distretto Scolastico di Delta sia un'esperienza di successo, la regolare frequenza delle lezioni, il completamento di tutti i compiti a casa e in classe e la partecipazione alle attività di classe sono essenziali. Riconosciamo che l'International Student Program del Distretto Scolastico di Delta ha il diritto di non concedere allo studente l'accesso ai successivi periodi di studio qualora non soddisfi tutte le aspettative indicate in questo accordo e il suo rendimento scolastico non gli consenta di superare con successo i corsi.
Resta inoltre inteso che **la mancata condivisione di informazioni** relative alla in/capacità del richiedente di superare con profitto un corso di studi regolare può comportare l'allontanamento dello studente dall'International Student Program, **senza rimborso** della quota di partecipazione al programma.
Resta inteso che è responsabilità dei genitori garantire che tutti i permessi di studio e i visti siano aggiornati. Il mancato rinnovo del permesso di studio ha conseguenze sulla copertura dell'assicurazione medica (MSP) e questo potrebbe portare a spese mediche aggiuntive.
Il Distretto Scolastico di Delta ha il diritto di cancellare una domanda di ammissione se il pagamento delle quote non viene ricevuto secondo la tempistica richiesta.
Noi sottoscritti, abbiamo letto e accettiamo in toto tutti i termini e le condizioni del presente accordo, incluse l'Autorità Medica e la Liberatoria, e la Liberatoria Generale e Risarcimento e dichiariamo che faremo del nostro meglio per assicurare che nostro figlio rispetti tutti gli obblighi previsti e che accettiamo di essere vincolati da tutti i termini del presente accordo.
Comprendiamo che il mancato rispetto di tutte le aspettative delineate in questo accordo, comporta l'allontanamento dall'International Student Program del Distretto Scolastico 37 (Delta), senza alcun tipo di rimborso, nonché la notifica all'Ambasciata canadese dell'allontanamento dello studente. Siamo consapevoli inoltre del fatto che una violazione di qualsiasi legge penale può comportare accuse e sanzioni penali.
Comprendiamo che questo contratto, e tutti i termini e le condizioni che prevede, si applica anche ai periodi di studio successivi fino alla fine della partecipazione dello studente all'International Program del Distretto Scolastico di Delta.
Siamo consapevoli del fatto che il Distretto Scolastico Delta fornisce un programma educativo rivolto a studenti. Detto Distretto non può garantire corsi particolari, né l'accesso a specifici club, sport, accademie o attività extracurriculari né specifiche modalità di erogazione di corsi e/o attività.

LIBERATORIA GENERALE E RISARCIMENTO

Confermo/iamo che tutte le informazioni fornite in questa domanda di ammissione sono veritiere.

NOME DELLO STUDENTE (STAMPATELLO)	FIRMA DELLO STUDENTE	DATA
NOME DEL GENITORE/CUSTODE (STAMPATELLO)	FIRMA DEL GENITORE/CUSTODE	DATA
NOME DEL GENITORE/CUSTODE (STAMPATELLO)	FIRMA DEL GENITORE/ CUSTODE	DATA
NOME DEL TESTIMONE (STAMPATELLO)	FIRMA DEL TESTIMONE (persona di almeno 19 anni)	DATA

Sono/ siamo consapevoli che per l'iscrizione ai programmi internazionali del Delta School District, il Delta School District richiede il suo consenso per raccogliere, utilizzare e condividere le informazioni con il Ministero dell'Istruzione, lo School District, le singole scuole, il nostro personale, il personale educativo che lavora con suo figlio, la famiglia che ospita suo figlio, i genitori naturali e gli agenti partner / reclutatori identificati nel modulo di domanda. Le informazioni da scambiare includono: nomi e informazioni di contatto, informazioni di identificazione (inclusi i numeri dello studente, i numeri del passaporto, i numeri del permesso di studio, i numeri dell'assicurazione sanitaria), data di nascita, numero di istruzione personale, informazioni sanitarie e mediche, voti e valutazioni degli insegnanti, informazioni sulle esigenze educative, informazioni sul rendimento scolastico, informazioni sul benessere sociale, emotivo o fisico, informazioni sulla condotta, completamento dei corsi scolastici e altre informazioni necessarie per svolgere efficacemente i programmi educativi e supportare il benessere degli studenti.

NOME DELLO STUDENTE (STAMPATELLO)	FIRMA DELLO STUDENTE	DATA
NOME DEL GENITORE/ CUSTODE (STAMPATELLO)	FIRMA DEL GENITORE/ CUSTODE	DATA

Inviare la domanda di ammissione debitamente compilata a:

Director
Delta School District International Student Program
4585 Harvest Drive
Delta, BC V4K 5B4
Canada

Email: Study@GoDelta.ca
Fax: 604-952-5383

Le domande di ammissione incomplete verranno scartate.

Assicuratevi che vostra domanda di ammissione includa ogni punto qui sotto elencato e che la tassa di iscrizione sia stata pagata. Per la pagina per il pagamento con carta di credito, andate sul nostro sito web, al link per le richieste di ammissione, https://www.GoDelta.ca/content/apply.

COSA DEVE INCLUDERE LA DOMANDA DI AMMISSIONE:

☐ Un modulo di richiesta di ammissione debitamente compilato - ***(con le pagine firmate e siglate)***
☐ Tutte le trascrizioni e le pagelle scolastiche in originale dell'anno **in corso** e degli **ultimi due anni (**con allegata traduzione in inglese) - Le trascrizioni e le pagelle scolastiche **devono essere certificate** con un timbro della scuola.
☐ Tassa di iscrizione di $200 (CAD) non rimborsabile – che può pagarsi usando il link: https://cimsweb.deltasd.bc.ca/publicconnect/DistrictPayOnline.aspx?id1=XV&id2=APPL
☐ Copia del Passporto
☐ Libretto delle Vaccinazioni

Le quote posso pagarsi con:

Bonifico Bancario:
Delta School District
International Student Program
Banca # 003
Codice di Transito (Transit) # 02800
Conto Bancario # 000-003-4
Codice SWIFT: ROYCCAT2
Royal Bank of Canada
5205 - 48 Avenue
Delta, BC V4K 1W4

Assicuratevi d'indicare il nome dello studente nella causale

O:

Assegno circolare o tratta bancaria:
Assegno circolare o tratta bancaria con riconoscimento di caratteri tramite inchiostro magnetico, intestato a:
Delta School District International Student Program

Il titolo di pagamento deve essere certificato e inviato all'ufficio della direzione scolastica.

Modulo di Deroga al Programma di Soggiorno in Famiglia

International Student Program del Distretto Scolastico di Delta

(da firmare solo nel caso NON si voglia usufruire del Programma di Soggiorno in Famiglia del Distretto Scolastico di Delta)

Noi, genitori/ tutori di _____, desideriamo provvedere in proprio per quanto riguarda il collocamento in famiglia di nostro figlio.

Siamo consapevoli che la famiglia ospitante da noi scelta per nostro figlio deve soddisfare i requisiti del programma di soggiorno in famiglia del Distretto Scolastico di Delta e che gli adulti che lo devono supervisionare devono avere almeno 25 anni. Chiederemo ai membri adulti della famiglia di procurarsi a loro spese un certificato di ricerca nel casellario giudiziale. Capiamo che ciò va fatto prima che nostro figlio vada a risiedere in tale famiglia. Qualora i risultati della ricerca indichino che c'è ragione di credere che vi siano pendenze giudiziarie, provvederemo a informare il distretto. Capiamo che, se vi sono prove di precedenti penali, il distretto può rifiutare la registrazione di nostro/a figlio/a se risiede in questa casa.

Comprendiamo che il Distretto Scolastico di Delta non avrà alcun ruolo nella valutazione o nella supervisione dell'idoneità della famiglia ospitante che abbiamo scelto né dell'alloggio che questa può offrire a nostro figlio.

Dichiariamo di esonerare il Distretto Scolastico di Delta da ogni responsabilità per qualsiasi lesione, perdita, danno o spesa che noi o nostro figlio potremmo subire e solleviamo il Distretto Scolastico di Delta da qualsivoglia costo il Distretto Scolastico di Delta dovesse sostenere in seguito all'inserimento di nostro figlio in una sistemazione in famiglia che abbiamo noi stessi predisposto.

Provvederemo noi stessi a organizzare la custodia legale di nostro figlio mentre è in Canada, e presenteremo al Distretto Scolastico di Delta la documentazione originale autenticata nella forma ritenuta idonea dal Distretto Scolastico.

Siamo consapevoli del fatto che il custode privato è tenuto a rimanere in Canada per tutto il periodo di studio di mio figlio e deve essere reattivo alle comunicazioni del distretto.

Abbiamo letto il presente accordo e ne approviamo in toto i termini e le condizioni.

NOME DEL GENITORE/CUSTODE (STAMPATELLO)	**FIRMA DEL GENITORE/ CUSTODE**	**DATA**
NOME DEL GENITORE/ CUSTODE (STAMPATELLO)	**FIRMA DEL GENITORE/ CUSTODE**	**DATA**
NOME DEL TESTIMONE (STAMPATELLO)	**FIRMA DEL TESTIMONE (*persona di almeno 19 anni)***	**DATA**

DELTA INTERNATIONAL STUDENT PROGRAM – ACTIVITIES WAIVER
CONSENT OF PARENT/GUARDIAN AND ACKNOWLEDGEMENT OF RISK

Please read carefully. If this form is not signed and returned by the first day of attendance in Delta School District, your child will not be allowed to participate in the following activity(ies). By signing this form, you consent to your child's participation in the following activities/destinations throughout the year:

- Camping
- Go-Karting
- Hiking
- Mountain Biking
- Rock Climbing
- Various sightseeing activities in Victoria, Whistler, and the Vancouver area
- Snow Sports (Skiing, Snowboarding, Snowshoeing, Sledding, Tubing, and others)
- Trampoline
- Water Sports (including swimming, boating, sailing, surfing, and others)
- Whale Watching
- Attending performances or professional sporting events
- Playland (Fright Night and/or day trips)

DATE(S): For the duration of attendance in Delta School District
METHOD OF TRANSPORTATION: Bus or Passenger Van or Host Parent/District Staff vehicles
SUPERVISION: Delta School District Staff

POTENTIAL KNOWN RISKS:
Variable and unforeseen risks may be associated with the recreational activities and travel to and from the activity listed above including unforeseen circumstances, weather or water conditions, horseplay, collisions with moving or fixed objects, slips, falls, injury by an animal, equipment failure or negligence on behalf of the operator, student failure to heed safety instructions, delayed rescue or accessibility, etc.

I grant permission for my son/daughter (student's name)_____to participate in a full range of these types of activities that will take place during the year. I grant Delta School District the right to sign activity waiver forms and release forms deemed necessary, on my behalf. I do waive and release all claims against Delta School District for injury, loss, damage, accident, or expense resulting from the student's participation in the international student activities program.

_____
Date:

_____
Name of Parent/Legal Guardian 1

_____
Name of Parent/Legal Guardian 2

_____
Signature of Parent/Legal Guardian 1

_____
Signature of Parent/Legal Guardian 2

Delta School District, International Programs
4585 Harvest Drive, Delta, British Columbia
Canada V4K 5B4

Telephone: 604 952 5366
Facsimile: 604 952 5383
Study@GoDelta.ca
Go Delta.ca